

Experto Universitario  
Traducción Profesional  
Literaria y Humanística  
en Inglés



## Experto Universitario Traducción Profesional Literaria y Humanística en Inglés

- » Modalidad: **online**
- » Duración: **6 meses**
- » Titulación: **TECH Universidad FUNDEPOS**
- » Horario: **a tu ritmo**
- » Exámenes: **online**

Acceso web: [www.techtitute.com/humanidades/experto-universitario/experto-traduccion-profesional-literaria-humanistica-ingles](http://www.techtitute.com/humanidades/experto-universitario/experto-traduccion-profesional-literaria-humanistica-ingles)

# Índice

01

Presentación

---

*pág. 4*

02

Objetivos

---

*pág. 8*

03

Estructura y contenido

---

*pág. 12*

04

Metodología

---

*pág. 18*

05

Titulación

---

*pág. 26*

# 01 Presentación

La traducción en el ámbito profesional de todo lo relacionado con la industria literaria y humanística abarca un sector muy amplio y especializado que el profesional debe conocer al detalle para poder llevar a cabo una tarea que incluye, entre sus responsabilidades, el intercambio cultural y la internacionalización del conocimiento. Por tal razón, esta universidad ha considerado oportuno el lanzamiento de una titulación que se centre en las herramientas y aspectos más importantes para dominar la traducción entre el inglés y el español de cualquier información relacionada con esta área. Se trata de un programa presentado en un cómodo formato online y adaptado a la metodología pedagógica más innovadora del sector académico.





“

*TECH Universidad FUNDEPOS te presenta una titulación 100% online que abarca los aspectos esenciales de la lengua y la cultura del español y el inglés, para que puedas especializar tu conocimiento en la traducción profesional literaria y humanística”*



Para un traductor del inglés especializado en un área determinada, es necesario conocer las herramientas, protocolos y técnicas que le faciliten sus tareas y le permitan obtener unos resultados óptimos y acordes a los requerimientos específicos del área en concreto y del mercado en general. Lo mismo ocurre en la industria literaria y humanística. Sin embargo, en muchas ocasiones, encontrar una capacitación que se adapte a esto y que englobe todos los aspectos técnicos de la profesión es complicado.

O al menos lo era hasta que TECH Universidad FUNDEPOS decidió desarrollar este Experto Universitario en Traducción Profesional Literaria y Humanística en Inglés. Se trata de una titulación presentada en un cómodo formato online, diseñada por expertos en traducción e interpretación y que pretende ahondar en los fundamentos teóricos y prácticos de esta profesión. A través de un temario exhaustivo y compuesto en base a las últimas novedades en el sector, el egresado podrá profundizar en la normativa, en el papel del traductor y en las dificultades que puede encontrarse a la hora de enfrentarse a contenido literario y humanístico. Además, conocerá al detalle las herramientas que podrá utilizar para conseguir unos resultados a la altura de los de los mejores expertos.

Se trata de una oportunidad única de adquirir un conocimiento especializado de la profesión que le ayudará, no solo a mejorar su currículum, sino a perfeccionar sus habilidades y aptitudes lingüísticas en el manejo del inglés en este ámbito. Y, por si fuera poco, tendrá acceso a horas de contenido adicional en el que TECH Universidad FUNDEPOS ha incluido cientos de ejercicios para que pueda poner en práctica sus competencias durante el periodo académico.

Este **Experto Universitario en Traducción Profesional Literaria y Humanística en Inglés** contiene el programa educativo más completo y actualizado del mercado. Sus características más destacadas son:

- ♦ El desarrollo de casos prácticos presentados por expertos en traducción e interpretación especializada en inglés literario y humanístico
- ♦ Los contenidos gráficos, esquemáticos y eminentemente prácticos con los que está concebido recogen una información exhaustiva y práctica sobre aquellas disciplinas indispensables para el ejercicio profesional
- ♦ Los ejercicios prácticos donde realizar el proceso de autoevaluación para mejorar el aprendizaje
- ♦ Su especial hincapié en metodologías innovadoras
- ♦ Las lecciones teóricas, preguntas al experto, foros de discusión de temas controvertidos y trabajos de reflexión individual
- ♦ La disponibilidad de acceso a los contenidos desde cualquier dispositivo fijo o portátil con conexión a internet



*El temario de esta titulación profundiza en las dificultades de la traducción de textos humanísticos, literarios y de divulgación y te da las claves para superarlas con éxito”*

“

*¿Conoces los retos de la traducción literaria? Este Experto Universitario incluye un apartado que detalla su dimensión intercultural, el valor diferencial de la creatividad y las nuevas tecnologías en esta profesión”*

El programa incluye, en su cuadro docente, a profesionales del sector que vierten en esta capacitación la experiencia de su trabajo, además de reconocidos especialistas de sociedades de referencia y universidades de prestigio.

Su contenido multimedia, elaborado con la última tecnología educativa, permitirá al profesional un aprendizaje situado y contextual, es decir, un entorno simulado que le proporcionará una capacitación inmersiva programada para entrenarse ante situaciones reales.

El diseño de este programa se centra en el Aprendizaje Basado en Problemas, mediante el cual el profesional deberá tratar de resolver las distintas situaciones de práctica profesional que se le planteen a lo largo del curso académico. Para ello, contará con la ayuda de un novedoso sistema de vídeo interactivo realizado por reconocidos expertos.

*Profundiza en las estrategias específicas de solución para la traducción de diferentes géneros literarios y ahonda en sus herramientas y recursos con esta titulación.*

*Tener acceso a simulaciones de encargos de traducciones literarias y humanísticas realizadas por expertos en el sector te aportará una visión crítica y práctica de la mejor praxis profesional para cada caso.*



# 02

## Objetivos

La elaboración de este Experto Universitario se ha llevado a cabo con el objetivo de aportar al egresado un conocimiento académico y cultural sobre la traducción profesional literaria y humanística que le permita desempeñar esta profesión en base a la información más novedosa y exhaustiva del sector. Es por ello que, gracias al exhaustivo temario que encontrará en esta titulación, logrará perfeccionar y ampliar sus competencias lingüísticas en tan solo 6 meses con el apoyo de un equipo de expertos y de la universidad online más grande del mundo.





“

*TECH Universidad FUNDEPOS ha diseñado esta titulación pensando, en exclusiva, en tu mejora académica y profesional. Por esa razón, aquí encontrarás todas las herramientas que te ayudarán a convertirte en un experto y a alcanzar tus objetivos”*



## Objetivos generales

---

- ♦ Ahondar en las características de la interpretación bilateral del inglés, sus fundamentos y funcionalidades
- ♦ Desarrollar un conocimiento general y específico de la lengua y la cultura del inglés aplicado a la traducción y la interpretación
- ♦ Disponer de los conocimientos necesarios para superar con soltura las complejidades que surgen en la traducción literaria y humanística
- ♦ Profundizar en la importancia de la comprensión lectora y en la producción escrita a través del análisis de textos de diferentes tipologías y contextos con un nivel de complejidad alto

“

*Tras la superación de este programa contarás con el conocimiento suficiente y necesario para dominar la traducción profesional especializada en el sector humanístico y literario”*





## Objetivos específicos

---

### Módulo 1. Lengua y cultura B aplicada a la traducción y la interpretación-Inglés

- ♦ Consolidar los conocimientos de la lengua inglesa a nivel avanzado (C1)
- ♦ Analizar y describir la metodología textual y la caracterización lingüística de diferentes tipos de textos semi-especializados y especializados en inglés mediante la comprensión y producción orales y escritas
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los textos jurídicos
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los medios de comunicación y la publicidad
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los textos humanísticos y literarios
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés académico
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los textos relacionados con la economía y los negocios
- ♦ Analizar y describir los rasgos representativos del inglés en los textos científico-técnicos y en los textos médicos

### Módulo 2. Traducción literal y humanística (B-A/A-B) (Inglés-Español/ Español-Inglés)

- ♦ Consolidar los conocimientos sobre la caracterización de los textos humanísticos y literarios en español y en inglés
- ♦ Adquirir los fundamentos teóricos y prácticos de la traducción literaria y humanística en español y en inglés
- ♦ Dominar las estrategias de resolución de dificultades o problemas de traducción propios de la traducción humanística y literaria
- ♦ Concienciar sobre las particularidades en torno a las competencias y habilidades necesarias del traductor literario

### Módulo 3. Traducción editorial: revisión y corrección de textos

- ♦ Introducir el proceso editorial en base al ejercicio de la traducción editorial
- ♦ Introducir el concepto de revisión de traducciones
- ♦ Adquirir los conocimientos generales y necesarios sobre la revisión de textos traducidos
- ♦ Adquirir los conocimientos generales y necesarios sobre la corrección de textos traducidos
- ♦ Analizar las características y las demandas del mercado laboral actual en torno a la traducción y la revisión editorial
- ♦ Familiarizar al alumnado con el papel del traductor dentro del campo editorial y analizar sus diferentes perfiles
- ♦ Aplicar los conocimientos adquiridos en cursos anteriores necesarios para la revisión y la corrección de textos editoriales traducidos



# 03

## Estructura y contenido

El desarrollo de esta titulación se ha llevado a cabo siguiendo dos pautas fundamentales: el criterio del equipo docente, quien ha participado activamente en el diseño de su estructura y su contenido, y la innovadora metodología pedagógica del relearning. Así, TECH Universidad FUNDEPOS garantiza un programa intensivo, con una calidad inigualable y en la que la carga lectiva se reduce notablemente, entre otros aspectos, gracias al empleo de una variedad de material adicional en formato audiovisual, resúmenes dinámicos, artículos de investigación y lecturas complementarias que ayudarán al egresado a contextualizar su conocimiento de una manera dinámica y altamente efectiva.





“

*Una titulación con un grado de personalización muy alto: podrás elegir tu propio horario, desde donde conectarte y los aspectos del temario más relevantes para profundizar en cada uno de ellos”*



### Módulo 1. Lengua y cultura B aplicada a la traducción y la interpretación - Inglés

- 1.1. Revisión y consolidación gramatical y léxica del nivel avanzado (C1) de la lengua inglesa
  - 1.1.1. Test diagnóstico del nivel avanzado (C1)
  - 1.1.2. Aspectos gramaticales
  - 1.1.3. Errores y confusiones comunes
  - 1.1.4. Diferencias entre el inglés británico y el inglés americano
- 1.2. Profundización en la comprensión lectora y producción escrita a través del análisis de textos de diferente tipología y de nivel B2 avanzado y C1 semi-especializados y especializados de nivel de complejidad alto
  - 1.2.1. Identificación
  - 1.2.2. Análisis de los elementos lingüísticos y culturales relevantes para el ejercicio de la traducción
  - 1.2.3. Recopilación, análisis y lectura crítica de textos paralelos
  - 1.2.4. Análisis de los recursos de coherencia y cohesión, gramaticales y léxicos característicos de los textos especializados
- 1.3. Profundización en la comprensión y producción orales
  - 1.3.1. Las técnicas de resumen y de toma de apuntes a partir de textos orales
  - 1.3.2. Las técnicas de presentación de trabajos en público
  - 1.3.3. Las convenciones culturales en la práctica de la comunicación oral. Interacción y mediación oral
  - 1.3.4. Los documentos audiovisuales
- 1.4. Caracterización del inglés jurídico
  - 1.4.1. Introducción
  - 1.4.2. Análisis
  - 1.4.3. Conclusiones
- 1.5. Caracterización del inglés en los medios de comunicación y la publicidad
  - 1.5.1. Introducción
  - 1.5.2. Análisis
  - 1.5.3. Conclusiones
- 1.6. Caracterización del inglés en los textos humanísticos y literarios
  - 1.6.1. Introducción
  - 1.6.2. Análisis
  - 1.6.3. Conclusiones

- 1.7. Caracterización del inglés académico
  - 1.7.1. Introducción
  - 1.7.2. Análisis
  - 1.7.3. Conclusiones
- 1.8. Caracterización del inglés en los textos relacionados con la economía y los negocios
  - 1.8.1. Introducción
  - 1.8.2. Análisis
  - 1.8.3. Conclusiones
- 1.9. Caracterización del inglés en los textos científico-técnicos
  - 1.9.1. Introducción
  - 1.9.2. Análisis
  - 1.9.3. Conclusiones
- 1.10. Caracterización del inglés en los textos médicos
  - 1.10.1. Introducción
  - 1.10.2. Análisis
  - 1.10.3. Conclusiones

### Módulo 2. Traducción literal y humanística (B-A/A-B) (Inglés-Español/ Español-Inglés)

- 2.1. Introducción a la traducción humanística
  - 2.1.1. Qué es la traducción humanística
  - 2.1.2. Pautas generales
  - 2.1.3. Fundamentos teóricos de la traducción humanística y normativa
  - 2.1.4. Evolución del contexto y del mercado laboral en torno a la traducción humanística
- 2.2. Introducción a la traducción literaria
  - 2.2.1. Qué es la traducción literaria
  - 2.2.2. Pautas generales
  - 2.2.3. Fundamentos teóricos de la traducción literaria y normativa
  - 2.2.4. Evolución del contexto y del mercado laboral en torno a la traducción literaria
- 2.3. El perfil del traductor en la traducción humanística
  - 2.3.1. Introducción
  - 2.3.2. Competencias y funciones
  - 2.3.3. Especificidades
  - 2.3.4. Demandas y exigencias en el mercado laboral actual

- 2.4. El papel del traductor literario dentro del sistema editorial
  - 2.4.1. Introducción
  - 2.4.2. Competencias y funciones
  - 2.4.3. Especificidades
  - 2.4.4. Demandas y exigencias en el mercado laboral actual
- 2.5. Dificultades de traducción de textos humanísticos y de divulgación
  - 2.5.1. Identificación y reconocimiento de dificultades de traducción en textos humanísticos y de divulgación
  - 2.5.2. Clasificación en textos humanísticos según diferentes géneros
    - 2.5.2.1. Catálogos
    - 2.5.2.2. Ensayos
    - 2.5.2.3. Textos académicos
    - 2.5.2.4. Fascículos
  - 2.5.3. Estrategias específicas de solución
  - 2.5.4. Clasificación en textos de divulgación
    - 2.5.4.1. Artículos
    - 2.5.4.2. Entrevistas
- 2.6. Dificultades de traducción de textos literarios
  - 2.6.1. Identificación y reconocimiento de dificultades de traducción en textos literarios
  - 2.6.2. Clasificación
  - 2.6.3. Estrategias específicas de solución para la traducción de diferentes géneros literarios
    - 2.6.3.1. Narrativa
    - 2.6.3.2. Ensayo
    - 2.6.3.3. Drama
    - 2.6.3.4. Poesía
- 2.7. Herramientas y recursos
  - 2.7.1. Herramientas y recursos para la traducción humanística
  - 2.7.2. Herramientas y recursos para la traducción literaria
  - 2.7.3. Ejemplos y tareas
- 2.8. La traducción literaria y sus retos
  - 2.8.1. La dimensión intercultural
  - 2.8.2. El valor diferencial de la creatividad
  - 2.8.3. Las nuevas tecnologías y la traducción de obras literarias

- 2.9. Simulaciones de encargos de traducción de textos básicos dentro de la traducción humanística
  - 2.9.1. Pautas generales sobre el proceso
  - 2.9.2. Tareas específicas
  - 2.9.3. Reflexiones finales
- 2.10. Simulaciones de encargos de traducción de textos básicos dentro de la traducción literaria
  - 2.10.1. Pautas generales sobre el proceso
  - 2.10.2. Tareas específicas
  - 2.10.3. Reflexiones finales

### Módulo 3. Traducción editorial: revisión y corrección de textos

- 3.1. Introducción a la traducción editorial
  - 3.1.1. Introducción al campo editorial
  - 3.1.2. La edición de textos
  - 3.1.3. La traducción en el proceso editorial
  - 3.1.4. Ejemplos
- 3.2. Introducción a la revisión de traducciones
  - 3.2.1. Fundamentos teóricos en base a la revisión de traducciones
  - 3.2.2. Necesidad de la revisión de traducciones
  - 3.2.3. Tipos de revisión
  - 3.2.4. La calidad en traducción
- 3.3. Aspectos legales relacionados con la autoría del traductor
  - 3.3.1. El traductor como autor
  - 3.3.2. La ley de propiedad intelectual
  - 3.3.3. Ejemplos
- 3.4. Estilo y normas
  - 3.4.1. Aspectos ortográficos
  - 3.4.2. Aspectos gramaticales
  - 3.4.3. Aspectos léxicos
- 3.5. Revisión y corrección de traducciones I
  - 3.5.1. Análisis de errores más frecuentes
  - 3.5.2. Revisión de estilo
  - 3.5.3. Notas, citas y bibliografías

- 3.6. Revisión y corrección de traducciones II
  - 3.6.1. Uso correcto de neologismos
  - 3.6.2. Uso correcto de extranjerismos
  - 3.6.3. Uso correcto de locuciones latinas
  - 3.6.4. Localización de errores morfosintácticos y de estilo frecuentes por influencia de la lengua del texto origen.
- 3.7. Recursos y fuentes de consulta para la revisión y corrección de traducciones
  - 3.7.1. Pautas generales
  - 3.7.2. Recursos en línea
  - 3.7.3. Fuentes de consulta
  - 3.7.4. Tareas de documentación
- 3.8. Perfiles y funciones del traductor
  - 3.8.1. Como traductor
  - 3.8.2. Como revisor
  - 3.8.3. Como corrector
  - 3.8.4. Como editor
- 3.9. Mercado laboral actual en torno a la traducción y revisión editorial
  - 3.9.1. Pautas generales
  - 3.9.2. Análisis de las demandas actuales
  - 3.9.3. Ejemplos
- 3.10. Práctica de la traducción editorial
  - 3.10.1. Práctica de la revisión de textos
  - 3.10.2. Práctica de la corrección de textos
  - 3.10.3. Reflexiones finales y conclusiones





“

*TECH Universidad FUNDEPOS es la mejor opción para convertirte, en tan solo 6 meses, en un Experto Universitario en Traducción Profesional Literaria y Humanística en Inglés”*

04

# Metodología

Este programa de capacitación ofrece una forma diferente de aprender. Nuestra metodología se desarrolla a través de un modo de aprendizaje de forma cíclica: ***el Relearning***.

Este sistema de enseñanza es utilizado, por ejemplo, en las facultades de medicina más prestigiosas del mundo y se ha considerado uno de los más eficaces por publicaciones de gran relevancia como el ***New England Journal of Medicine***.





“

*Descubre el Relearning, un sistema que abandona el aprendizaje lineal convencional para llevarte a través de sistemas cíclicos de enseñanza: una forma de aprender que ha demostrado su enorme eficacia, especialmente en las materias que requieren memorización”*

## Estudio de Caso para contextualizar todo el contenido

Nuestro programa ofrece un método revolucionario de desarrollo de habilidades y conocimientos. Nuestro objetivo es afianzar competencias en un contexto cambiante, competitivo y de alta exigencia.

“

*Con TECH Universidad FUNDEPOS podrás experimentar una forma de aprender que está moviendo los cimientos de las universidades tradicionales de todo el mundo”*



*Accederás a un sistema de aprendizaje basado en la reiteración, con una enseñanza natural y progresiva a lo largo de todo el temario.*



*El alumno aprenderá, mediante actividades colaborativas y casos reales, la resolución de situaciones complejas en entornos empresariales reales.*

### Un método de aprendizaje innovador y diferente

El presente programa de TECH Universidad FUNDEPOS es una enseñanza intensiva, creada desde 0, que propone los retos y decisiones más exigentes en este campo, ya sea en el ámbito nacional o internacional. Gracias a esta metodología se impulsa el crecimiento personal y profesional, dando un paso decisivo para conseguir el éxito. El método del caso, técnica que sienta las bases de este contenido, garantiza que se sigue la realidad económica, social y profesional más vigente.

“*Nuestro programa te prepara para afrontar nuevos retos en entornos inciertos y lograr el éxito en tu carrera*”

El método del caso ha sido el sistema de aprendizaje más utilizado por las mejores escuelas de Humanidades del mundo desde que éstas existen. Desarrollado en 1912 para que los estudiantes de Derecho no solo aprendiesen las leyes a base de contenidos teóricos, el método del caso consistió en presentarles situaciones complejas reales para que tomaran decisiones y emitieran juicios de valor fundamentados sobre cómo resolverlas. En 1924 se estableció como método estándar de enseñanza en Harvard.

Ante una determinada situación, ¿qué debería hacer un profesional? Esta es la pregunta a la que nos enfrentamos en el método del caso, un método de aprendizaje orientado a la acción. A lo largo del programa, los estudiantes se enfrentarán a múltiples casos reales. Deberán integrar todos sus conocimientos, investigar, argumentar y defender sus ideas y decisiones.

## Relearning Methodology

TECH Universidad FUNDEPOS aúna de forma eficaz la metodología del Estudio de Caso con un sistema de aprendizaje 100% online basado en la reiteración, que combina 8 elementos didácticos diferentes en cada lección.

Potenciamos el Estudio de Caso con el mejor método de enseñanza 100% online: el Relearning.

*En 2019 obtuvimos los mejores resultados de aprendizaje de todas las universidades online en español en el mundo.*

En TECH Universidad FUNDEPOS aprenderás con una metodología vanguardista concebida para capacitar a los directivos del futuro. Este método, a la vanguardia pedagógica mundial, se denomina Relearning.

Nuestra universidad es la única en habla hispana licenciada para emplear este exitoso método. En 2019, hemos conseguido mejorar los niveles de satisfacción global de nuestros alumnos (calidad docente, calidad de los materiales, estructura del curso, objetivos...) con respecto a los indicadores de la mejor universidad online en español.





En nuestro programa, el aprendizaje no es un proceso lineal, sino que sucede en espiral (aprender, desaprender, olvidar y reaprender). Por eso, se combinan cada uno de estos elementos de forma concéntrica. Con esta metodología se han capacitado más de 650.000 graduados universitarios con un éxito sin precedentes en ámbitos tan distintos como la bioquímica, la genética, la cirugía, el derecho internacional, las habilidades directivas, las ciencias del deporte, la filosofía, el derecho, la ingeniería, el periodismo, la historia o los mercados e instrumentos financieros. Todo ello en un entorno de alta exigencia, con un alumnado universitario de un perfil socioeconómico alto y una media de edad de 43,5 años.

*El Relearning te permitirá aprender con menos esfuerzo y más rendimiento, implicándote más en tu capacitación, desarrollando el espíritu crítico, la defensa de argumentos y el contraste de opiniones: una ecuación directa al éxito.*

A partir de la última evidencia científica en el ámbito de la neurociencia, no solo sabemos organizar la información, las ideas, las imágenes y los recuerdos, sino que sabemos que el lugar y el contexto donde hemos aprendido algo es fundamental para que seamos capaces de recordarlo y almacenarlo en el hipocampo, para retenerlo en nuestra memoria a largo plazo.

De esta manera, y en lo que se denomina Neurocognitive context-dependent e-learning, los diferentes elementos de nuestro programa están conectados con el contexto donde el participante desarrolla su práctica profesional.





Este programa ofrece los mejores materiales educativos, preparados a conciencia para los profesionales:



#### Material de estudio

Todos los contenidos didácticos son creados por los especialistas que van a impartir el curso, específicamente para él, de manera que el desarrollo didáctico sea realmente específico y concreto.

Estos contenidos son aplicados después al formato audiovisual, para crear el método de trabajo online de TECH Universidad FUNDEPOS. Todo ello, con las técnicas más novedosas que ofrecen piezas de gran calidad en todos y cada uno los materiales que se ponen a disposición del alumno.



#### Clases magistrales

Existe evidencia científica sobre la utilidad de la observación de terceros expertos.

El denominado Learning from an Expert afianza el conocimiento y el recuerdo, y genera seguridad en las futuras decisiones difíciles.



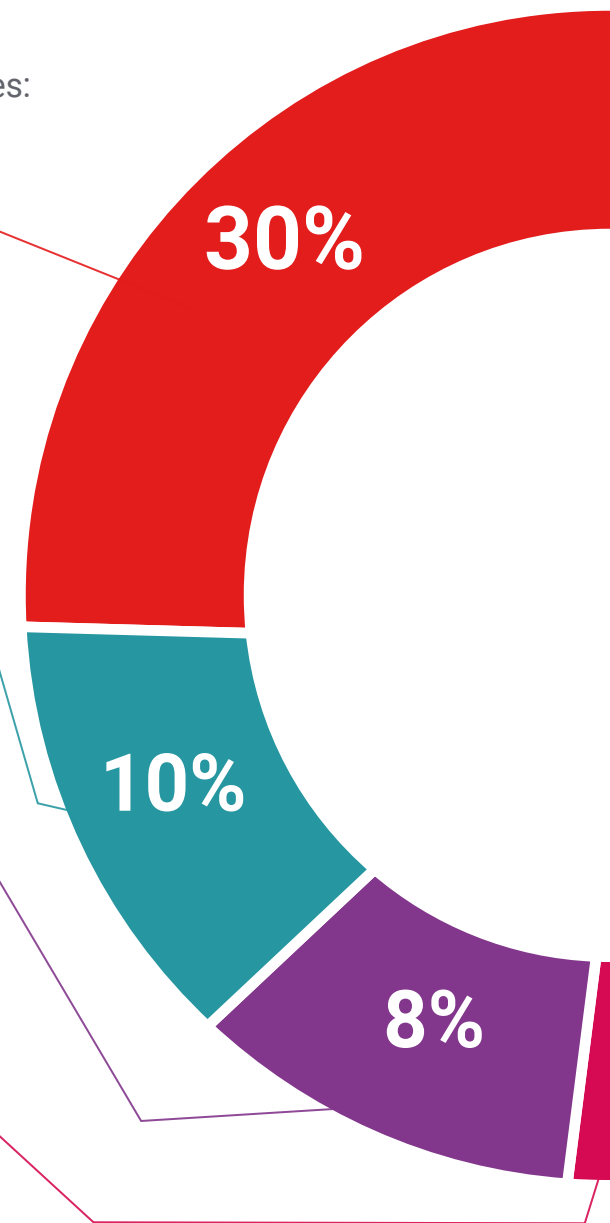
#### Prácticas de habilidades y competencias

Realizarán actividades de desarrollo de competencias y habilidades específicas en cada área temática. Prácticas y dinámicas para adquirir y desarrollar las destrezas y habilidades que un especialista precisa desarrollar en el marco de la globalización que vivimos.



#### Lecturas complementarias

Artículos recientes, documentos de consenso y guías internacionales, entre otros. En la biblioteca virtual de TECH Universidad FUNDEPOS el estudiante tendrá acceso a todo lo que necesita para completar su capacitación.





#### Case studies

Completarán una selección de los mejores casos de estudio elegidos expresamente para esta titulación. Casos presentados, analizados y tutorizados por los mejores especialistas del panorama internacional.



#### Resúmenes interactivos

El equipo de TECH Universidad FUNDEPOS presenta los contenidos de manera atractiva y dinámica en píldoras multimedia que incluyen audios, vídeos, imágenes, esquemas y mapas conceptuales con el fin de afianzar el conocimiento.

Este exclusivo sistema educativo para la presentación de contenidos multimedia fue premiado por Microsoft como "Caso de éxito en Europa".



#### Testing & Retesting

Se evalúan y reevalúan periódicamente los conocimientos del alumno a lo largo del programa, mediante actividades y ejercicios evaluativos y autoevaluativos para que, de esta manera, el estudiante compruebe cómo va consiguiendo sus metas.



05

# Titulación

El Experto Universitario en Traducción Profesional Literaria y Humanística en Inglés garantiza, además de la capacitación más rigurosa y actualizada, el acceso a dos diplomas de Experto Universitario, uno expedido por TECH Universidad Tecnológica y otro expedido por Universidad FUNDEPOS.



“

*Supera con éxito este programa y recibe tu titulación universitaria sin desplazamientos ni farragosos trámites”*

El programa del **Experto Universitario en Traducción Profesional Literaria y Humanística en Inglés** es el más completo del panorama académico actual. A su egreso, el estudiante recibirá un diploma universitario emitido por TECH Universidad Tecnológica, y otro por Universidad FUNDEPOS.

Estos títulos de formación permanente y actualización profesional de TECH Universidad Tecnológica y Universidad FUNDEPOS garantizan la adquisición de competencias en el área de conocimiento, otorgando un alto valor curricular al estudiante que supere las evaluaciones y acredite el programa tras cursarlo en su totalidad.

Este doble reconocimiento, de dos destacadas instituciones universitarias, suponen una doble recompensa a una formación integral y de calidad, asegurando que el estudiante obtenga una certificación reconocida tanto a nivel nacional como internacional. Este mérito académico le posicionará como un profesional altamente capacitado y preparado para enfrentar los retos y demandas en su área profesional.

Título: **Experto Universitario en Traducción Profesional Literaria y Humanística en Inglés**  
N.º Horas: **450 h.**



\*Apostilla de la Haya. En caso de que el alumno solicite que su diploma de TECH Universidad Tecnológica recabe la Apostilla de La Haya, TECH Universidad FUNDEPOS realizará las gestiones oportunas para su obtención, con un coste adicional.





**Experto Universitario**  
Traducción Profesional  
Literaria y Humanística  
en Inglés

- » Modalidad: online
- » Duración: 6 meses
- » Titulación: TECH Universidad FUNDEPOS
- » Horario: a tu ritmo
- » Exámenes: online

Experto Universitario  
Traducción Profesional  
Literaria y Humanística  
en Inglés

